



## Hoja de Datos de Seguridad

Fecha de revisión 06-mar-2020

Versión 6

Fecha de sustitución: 27-ene-2020

### Sección 1: IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O LA MEZCLA Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

**Identificador del producto**

Código de producto 302800.Q01

**Nombre del producto**

TA800 PRIMER / SEALER THINNER FAST

**Otros medios de identificación**

No hay información disponible

**Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso**

Pintura, Revestimientos

**Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad**

Véase la Sección 16 para más información

The Valspar Corporation  
PO Box 1461  
Minneapolis, MN 55440

**Dirección de correo electrónico** [msds@valspar.com](mailto:msds@valspar.com)

**Teléfono de emergencia**

Estados Unidos de América 1-888-345-5732

### Sección 2: IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

**Clasificación**

Corrosión o irritación cutáneas	Categoría 2
Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 2
Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)	Categoría 3
Líquidos inflamables	Categoría 2

**Elementos de la etiqueta**



Palabra de advertencia

**PELIGRO**

#### INDICACIONES DE PELIGRO

H225 - Líquido y vapores muy inflamables  
H315 - Provoca irritación cutánea  
H319 - Provoca irritación ocular grave  
H335 - Puede irritar las vías respiratorias

#### PREVENCIÓN

P264 - Lavarse la cara, las manos y la piel concienzudamente tras la manipulación. P261 - Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P271 - Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. P210 - Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. - No fumar. P233 - Mantener el recipiente cerrado herméticamente. P240 - Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción. P241 - Utilizar materiales eléctricos/de ventilación/de iluminación antideflagrantes. P242 - Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas. P243 - Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas. P280 - Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

#### RESPUESTA

P314 - Consultar a un médico en caso de malestar.

##### Ojos

P305 + P351 + P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P337 + P313 - Si persiste la irritación ocular: consultar a un médico.

##### Piel

P332 + P313 - En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. P303 + P361 + P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ ducharse. P363 - Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

##### INHALACIÓN

P304 + P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. P312 - Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal.

##### INGESTIÓN

P331 - NO provocar el vómito. P301 + P312 - EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal.

##### INCENDIO

P370 + P378 - En caso de incendio: Utilizar CO<sub>2</sub>, polvo químico seco o espuma para la extinción.

#### ALMACENAMIENTO

P405 - Guardar bajo llave. P403 - Almacenar en un lugar bien ventilado. P233 - Mantener el recipiente cerrado herméticamente. P403 + P235 - Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

#### ELIMINACIÓN

P501 - Eliminar los contenidos o recipientes de acuerdo con las regulaciones locales.

#### PELIGROS NO CLASIFICADOS EN OTRA PARTE (PELIGROS N.E.P.)

No hay información disponible.

#### OTROS PELIGROS

No aplicable.

**TOXICIDAD AGUDA DESCONOCIDA** El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida.

### Sección 3: COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre de la sustancia	Número CAS	% en peso
1-Cloro-4-(trifluorometil)-benceno	98-56-6	70 - 100
Acetona	67-64-1	10 - 25

\*El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

## Sección 4: PRIMEROS AUXILIOS

### PRIMEROS AUXILIOS

#### Consejo general

P314 - Consultar a un médico en caso de malestar.

#### Contacto con los ojos

P305 + P351 + P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. P337 + P313 - Si persiste la irritación ocular: consultar a un médico.

#### Contacto con la piel

P332 + P313 - En caso de irritación cutánea: consultar a un médico. P303 + P361 + P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua/ ducharse. P363 - Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

#### INHALACIÓN

P304 + P340 - EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. P312 - Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal.

#### INGESTIÓN

P331 - NO provocar el vómito. P301 + P312 - EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal.

#### Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

**Síntomas** No hay información disponible.

#### Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

**Información para el médico** Aplicar un tratamiento sintomático.

## Sección 5: MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios adecuados de extinción

Polvo químico seco, CO<sub>2</sub>, agua pulverizada, espuma resistente al alcohol.

#### No usar por razones de seguridad:

Chorro de agua fuerte

#### Peligros específicos del producto químico

La incineración produce humo intenso. El fuego puede producir gases irritantes o tóxicos. En caso de incendio o explosión, no respirar los gases.

#### Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Utilizar un equipo de respiración autónomo y traje de protección. Enfriar los contenedores con abundantes cantidades de agua hasta mucho después de extinguir el incendio. No permitir que el agua vertida en el control de incendios penetre en los desagües o vías fluviales.

## Sección 6: MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

#### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

#### Precauciones personales

Evitar respirar vapores o nieblas. P281 - Utilizar el equipo de protección individual obligatorio. Evitar el contacto con la piel, los

ojos o la ropa. Mantener a las personas alejadas y contra el viento en caso de derrames o fugas. Evacuar al personal hacia áreas seguras. Retirar todas las fuentes de ignición. Evítase la acumulación de cargas electroestáticas.

#### **Para el personal de respuesta a emergencias**

Utilizar la protección personal recomendada en la Sección 8.

#### **Precauciones para la protección del medio ambiente**

No dejar que penetre en las alcantarillas, el terreno ni en los cuerpos de agua. Si el producto puede contaminar lagos, ríos o sistemas de alcantarillado, se debe informar a las autoridades pertinentes de acuerdo con las regulaciones locales. Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. Notificar a las autoridades locales si es imposible contener derrames importantes.

#### **Métodos y material de contención y de limpieza**

##### **Métodos de contención**

Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo.

##### **Métodos de limpieza**

Eliminación de residuos o recipientes usados conforme a la normativa local. Limpiar con detergentes. Evítase el uso de disolventes limpiadores. Hacer un dique de contención. Absorber con material inerte absorbente (p. ej., gel de sílice, aglutinante ácido, aglutinante universal, aserrín). Recoger y transferir a recipientes debidamente etiquetados. Limpiar bien la superficie contaminada.

## **Sección 7: MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO**

#### **Precauciones para la manipulación segura**

##### **Recomendaciones para la manipulación segura**

Los operarios deben usar calzado y ropa antiestática y los pisos deben ser conductores de electricidad. Utilizar la protección personal recomendada en la Sección 8. No usar nunca presión para vaciar el recipiente. Cumplir con la legislación de salud y seguridad ocupacional. Evitar que el producto penetre en los desagües. Utilizar solamente con ventilación adecuada. P260 - No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Úsese únicamente en lugares bien ventilados. Mantener alejado del calor, chispas, llamas y otras fuentes de ignición (por ej. luces indicadoras, motores eléctricos y electricidad estática). Evítase la acumulación de cargas electroestáticas. Utilizar herramientas que no produzcan chispas y equipo antideflagrante. Todos los equipos que se usen al manipular el producto deben estar conectados a tierra.

##### **Consideraciones generales sobre higiene**

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización. P363 - Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. Evitar el contacto con la piel, los ojos o la ropa.

#### **Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades**

##### **Condiciones de almacenamiento**

Conservar/almacenar únicamente en el recipiente original. P401 - Almacenar de acuerdo con las regulaciones locales. Mantener alejado al personal no autorizado. Los recipientes abiertos deben volver a cerrarse con cuidado y conservarse en posición vertical para evitar fugas. Mantener el recipiente herméticamente cerrado en un lugar seco y bien ventilado. Mantener en un recipiente bien cerrado en un lugar seco y fresco.

##### **Materiales incompatibles**

No se conocen.

## **Sección 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL**

#### **Parámetros de control**

##### **Límites de exposición**

Si aparece una S\* en la tabla con los valores de los límites de exposición ocupacional (OEL), esto indica que esta sustancia contiene una notación para la piel.

Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
1-Cloro-4-(trifluorometil)-benceno 98-56-6	TWA: 2.5 mg/m <sup>3</sup> F	TWA: 2.5 mg/m <sup>3</sup> F	
Acetona	STEL: 500 ppm	TWA: 1000 ppm	IDLH: 2500 ppm

67-64-1	TWA: 250 ppm	TWA: 2400 mg/m <sup>3</sup>	TWA: 250 ppm TWA: 590 mg/m <sup>3</sup>
---------	--------------	-----------------------------	--

### **Controles técnicos apropiados**

#### **Controles de ingeniería**

Asegúrese de que la ventilación sea adecuada, en especial en áreas confinadas. Proporcionar ventilación por extracción local. En caso de ventilación insuficiente, úsese equipo respiratorio adecuado.

### **Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal**

#### **Protección para la cara y los ojos**

Utilizar lentes o gafas de seguridad con protección lateral.

#### **Protección del cuerpo y de la piel**

Úsese indumentaria protectora adecuada.

#### **Protección de las manos**

No existe un material para guantes o mezcla de materiales que garantice una resistencia ilimitada a una sustancia química individual o mezcla de ellas. Asegúrese que no se exceda el tiempo de penetración del material de los guantes. Para obtener información sobre el tiempo de penetración para guantes específicos, consúltese al proveedor. Se deben cumplir las instrucciones e información ofrecida por el fabricante de los guantes sobre su uso, almacenamiento, mantenimiento y reemplazo. Los guantes deben reemplazarse periódicamente y en caso que aparezcan signos de daño al material. Garantizar siempre que los guantes no tengan defectos y estén bien almacenados y utilizados correctamente. El rendimiento o eficacia de los guantes puede reducirse debido a daños físicos y químicos o mantenimiento insuficiente. P280 - Llevar guantes protectores.

#### **Protección respiratoria**

P285 - En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

#### **Protección térmica**

No hay información disponible

## **Sección 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS**

### **Información sobre propiedades físicas y químicas básicas**

<b>Estado físico</b>	Líquido
<b>Aspecto</b>	No hay información disponible
<b>Olor</b>	Disolvente
<b>Color</b>	Transparente
<b>Umbral olfativo</b>	No hay información disponible
<b>VALOR DEL pH</b>	No hay información disponible
<b>Punto de fusión/punto de congelación</b>	No hay información disponible
<b>Punto de ebullición y rango de ebullición</b>	56.05 °C / 133 °F
<b>Punto de inflamación</b>	3 °C / 37 °F
<b>Tasa de evaporación</b>	No hay información disponible
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	No hay información disponible
<b>Límite de inflamabilidad en el aire</b>	
<b>Límite superior de inflamabilidad:</b>	No hay información disponible
<b>Límite inferior de inflamabilidad</b>	No hay información disponible
<b>Presión de vapor</b>	No hay información disponible
<b>Densidad de vapor</b>	No hay información disponible
<b>Densidad (libras por galón estadounidense)</b>	10.25
<b>Gravedad específicas</b>	1.23
<b>Solubilidad(es)</b>	No hay información disponible
<b>Coefficiente de reparto</b>	No hay información disponible
<b>Temperatura de autoinflamación</b>	No hay información disponible
<b>Temperatura de descomposición</b>	No hay información disponible
<b>Viscosidad cinemática</b>	No hay información disponible

Viscosidad dinámica No hay información disponible

Otra información

**Sección 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD**

**Reactividad** No hay información disponible.

**Estabilidad química** Estable en condiciones normales.

**Posibilidad de reacciones peligrosas** Ninguno durante el procesado normal.

**Polimerización peligrosa** Ninguno durante el procesado normal.

**Condiciones que deben evitarse** Calor, llamas y chispas.

**Materiales incompatibles** No se conocen.

**Productos de descomposición peligrosos** Monóxido de carbono. Dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>). Cloro.

**Sección 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA**

Información sobre posibles vías de exposición

**Contacto con los ojos**

H319 - Provoca irritación ocular grave

**Contacto con la piel**

H315 - Provoca irritación cutánea

**INGESTIÓN**

No aplicable

**INHALACIÓN**

H335 - Puede irritar las vías respiratorias

Medidas numéricas de toxicidad - Información sobre los componentes

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	CL50, inhalación
1-Cloro-4-(trifluorometil)-benceno 98-56-6	= 13 g/kg ( Rat )	> 2 mL/kg ( Rabbit )	= 33 mg/L ( Rat ) 4 h
Acetona 67-64-1	= 5800 mg/kg ( Rat )	> 15700 mg/kg ( Rabbit )	= 50100 mg/m <sup>3</sup> ( Rat ) 8 h

Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

**TOXICIDAD AGUDA DESCONOCIDA** El 0 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida.

Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

**Corrosión o irritación cutáneas** H315 - Provoca irritación cutánea

**Lesiones oculares graves/irritación ocular** H319 - Provoca irritación ocular grave

**Sensibilización cutánea** No aplicable

**Sensibilización respiratoria** No aplicable

**Mutagenicidad en células germinales** No aplicable

**Carcinogenicidad** No aplicable

**Toxicidad reproductiva** No aplicable

**Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)** H335 - Puede irritar las vías respiratorias

**Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas)** No aplicable

**Peligro de aspiración** No aplicable

## Sección 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

### Ecotoxicidad

Precauciones para la protección del medio ambiente Evitar que el producto penetre en los desagües.

### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible

### Bioacumulación

No hay información disponible

### Movilidad

No hay información disponible

### Otros efectos adversos

No hay información disponible

## Sección 13: CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

### Métodos para el tratamiento de residuos

#### **Eliminación de residuos**

La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales, nacionales y locales correspondientes.

#### **Embalaje contaminado**

La eliminación inadecuada o la reutilización de este recipiente puede ser peligrosa e ilegal. Los recipientes vacíos deben desecharse o reacondicionarse.

## Sección 14: INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

	<u>DOT</u>	<u>IMDG</u>	<u>IATA</u>
14.1 Número ONU	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 Designación oficial de transporte	Pintura	Pintura	Pintura
14.3 Clase de peligro	3	3	3
14.4 Grupo de embalaje	II	II	II
14.5 Peligro para el medio ambiente			
14.6 Disposiciones especiales	149, B52, IB2, T4, TP1, TP8, TP28, 367	163, 367	A3, A72, A192
	<b>Número de la Guía de Respuesta en caso de Emergencia</b>	<b>Número EmS</b>	
	128	F-E, S-E	
14.7 Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio MARPOL 73/78 y del Código IBC			No hay información disponible

*El proveedor puede aplicar una de las siguientes excepciones: líquido combustible (49 CFR 173.150(f)); producto de consumo (49 CFR 173.150(f)); cantidad limitada (49 CFR 173.150(b), ICAO Parte 3 Capítulo 4, IATA 2.7, IMDG Capítulo 3.4); líquido viscoso (49 CFR 173.150(b), ICAO Parte 3 Capítulo 4, IATA 2.7, IMDG Capítulo 3.4); no soporta la combustión (49 CFR 173.120(a), IATA 3.3.1.3, ICAO 3.1.3, IMDG 2.3.1.3, ADR 2.2.3.1.1 Nota 1); u otros, según lo permitido bajo las regulaciones de materiales peligrosos/mercancía peligrosa.*

## Sección 15: INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

### Inventarios Internacionales

**TSCA** - Estados Unidos - Ley del Control de Sustancias Tóxicas, Sección 8(b), Inventario Todos los componentes están listados o exceptuados de listarse. (Lista activa).

**DSL** - Lista de Sustancias Domésticas de Canadá Todos los componentes están listados o exceptuados de listarse

### Regulaciones federales de los EE. UU

Nombre de la sustancia	TSCA - Toxic Substances Control Act, Section 12(b) Export
------------------------	---

	<b>Notification</b>
1-Cloro-4-(trifluorometil)-benceno 98-56-6	Section 4

Nombre de la sustancia	Cantidad de reporte de sustancias peligrosas	Cantidad de reporte en CERCLA/SARA	Cantidad de reporte (RQ)
Acetona 67-64-1	5000 lb		RQ 5000 lb final RQ RQ 2270 kg final RQ

**Regulaciones estatales de los EE. UU**

**Regla 66 Estatuto del producto**

No es fotoquímicamente reactiva.

**Proposición 65 de California**

CUIDADO: Este producto contiene químicos que a conocimiento del estado de California puede causar cáncer.

**Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU**

**Número de registro EPA de plaguicidas** No aplicable

**Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos**

Nombre de la sustancia
1-Cloro-4-(trifluorometil)-benceno 98-56-6
Acetona 67-64-1

**Sección 16: OTRA INFORMACIÓN**

**HMIS**

**Peligros para la salud humana** 2  
**Inflamabilidad** 3  
**Peligros físicos** 0  
**PROTECCIÓN PERSONAL** X

**Dirección del proveedor**

Valspar Coatings 701 Shiloh Rd. Garland, TX 75042 972-276-5181	Valspar Automotive 600 Nova Drive S.E. Massillon, OH 44646 330-830-6000
---	--

**Preparada por** Tutela de producto

**Fecha de revisión** 06-mar-2020

**Nota de revisión** No hay información disponible

**Descargo de responsabilidad**

La información contenida en esta Hoja de Datos de Seguridad se basa en nuestros conocimientos actuales y en la legislación y lineamientos nacionales. Dado que las condiciones específicas del uso del producto son desconocidas y se encuentran fuera del control del proveedor, el usuario será responsable de garantizar el cumplimiento de la legislación correspondiente. Esta Hoja de Datos de Seguridad no deberá ser considerada garantía de un funcionamiento técnico o idoneidad para ninguna aplicación particular. A MENOS QUE EL PROVEEDOR ESTABLEZCA LO CONTRARIO POR ESCRITO, ESTE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS RELATIVAS A LA COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR O CON RELACIÓN A LA POSIBLE INFRACCIÓN DE DERECHOS DE PATENTE. EL PROVEEDOR NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECÍFICO, YA SEA INCIDENTAL O DERIVADO.

**Fin de la Hoja de Datos de Seguridad**